

# Archiv der Werkstatt St. Michael 2012

## **Häuserweihe**

Am 11.01.2012 segnete Herr Pfarrer Gabriš Nawka unsere Einrichtung und alle darin arbeitenden Werkstattbesucher und Mitarbeiter. Dabei werden die Buchstaben C+M+B und die Jahreszahl mit Kreide an den Türbalken geschrieben. Diese Abkürzung steht für "Christus Mansionem Benedicat" und bedeutet "Christus segne dieses Haus".



## **Elternabend**

Zum Thema "Wege und Möglichkeiten im Arbeitsleben der WfbM" fand am 29.03.12 der Elternabend mit zahlreicher Beteiligung statt. Die Vertreterinnen Frau Korb und Frau Adler-Bartosch vom Integrationsfachdienst (IFD) des Malteser-Hilfsdienstes Bautzen e.V. referierten im Rahmen des obigen Themas über den Werdegang einer Tätigkeit vom Praktikum über einen Außenarbeitsplatz bis hin zur Beschäftigung auf dem freien Arbeitsmarkt.

Der Erfahrungsbericht einer Betreuerin und Schwester Paulina des Klosters St. Marienstern stellten dazu den praktischen Aspekt und machten das Thema entsprechend greifbar.

Ein weiterer Punkt konzentrierte sich auf das SNPL-Projekt. Unsere Werkstatteleiterin Frau Ziesch gab Aufschluss über Inhalt, Durchführung und Ziel dieses gemeinsamen Projektes mit einer polnischen Werkstatt. Die Stärkung der Zusammenarbeit und die Verbesserung der Integration behinderter Menschen innerhalb eines soziokulturellen Austausches stehen dabei im Mittelpunkt.

Für alle Eltern und Betreuer, die an der Veranstaltung nicht teilnehmen konnten, besteht die Möglichkeit, sich das Protokoll zusenden lassen.



## **Gewerbemesse WIR 2012**

Unter den zahlreichen Ausstellern der Gewerbemesse WIR, war auch unsere Einrichtung vom 30.03. bis 01.04.2012 wieder in Kamenz vertreten. Unsere Mitarbeiter informierten an diesem Wochenende die Messebesucher über die Arbeit mit behinderten Menschen.



## Neues Auto für die Landschaftspflege

Am 27. April 2012 fand die offizielle Übergabe unseres neuen Werbefahrzeuges statt. Dieses wurde mit Hilfe vieler Sponsoren finanziert und wird zukünftig von den Landschaftspflegegruppen bei der Außenarbeit eingesetzt.

Der positive Nebeneffekt kommt durch die Logos der beteiligten Firmen zum Ausdruck. Das Fahrzeug ist somit aktiver und flexibler Werber für Unternehmen unserer Region.

Im Beisein einiger Sponsoren und im Rahmen eines kleinen Programmes unserer Werkstattbesucher wurde das Fahrzeug von Herrn Pfarrer Nawka gesegnet.

Allen Sponsoren an dieser Stelle ein herzliches "Vergelt's Gott".



### Sponsorenliste

(11.36 Kilobyte)



## Sponsoren – Werbefahrzeug Piaggio Quargo

Logopädische Praxis  
Annerose Zeiler  
Nordstr. 30  
01917 Kamenz

ATMOSPHAIR Friseurstudio  
Kamenzer Str. 11a  
01920 Elstra

Gasthof Thonberg  
Herr Peter Müller  
Bautzner Str. 288  
01917 Kamenz

Matthias Mirtschink Heizung-Sanitär  
Burgwallstr. 16  
01920 Ostro

Autoeck Tomschke  
Neu- und Gebrauchtwagen  
Čišinskistr. 9  
01920 Panschwitz-Kuckau

Gardinen-Uhlemann  
Rosa-Luxemburg-Str. 6  
01917 Kamenz

Teso Elementetechnik  
Bahnhofstr. 19  
01920 Haselbachtal / Gersdorf

Robert Paschke Zimmermeister  
Zernaer Str. 17  
01920 Ralbitz-Rosenthal

Matthias Schnabel Zimmermeister  
Hauptstr. 12  
01920 Ralbitz

MSL GmbH & Co. KG  
Schellnock & Leberecht  
Ortrander Str. 21  
01936 Schwepnitz

Agro Drisa GmbH Dresden  
Karpatenstr. 20  
01326 Dresden

TUI ReiseCenter  
Frau Bärbel Schindler  
Bautzner Str. 35  
01917 Kamenz

Ergotherapie Barbara Seidel  
Poststr. 14  
01917 Kamenz

Malerbetrieb Gerd Natuschke GmbH  
Eselsburg 4  
01917 Kamenz

Kebab-Haus Papagei  
Imbiß - Bistro – Biergarten  
Macherstr. 20  
01917 Kamenz

Fahrschule Klaus-Dieter Schultz  
Landstr. 16  
01920 Kaschwitz

Thomas Neumann  
Ingenieurgesellschaft mbH  
Bautzener Str. 1  
01877 Bischofswerda

Stephan & Friedrich GbR  
Betriebsberatung / Datenservice  
Friedensstr. 28  
01917 Kamenz

Wehnert GmbH  
Hauptstr. 4  
01920 Crostwitz / Horka

Ronny Mikitiuk  
Der Ausbauprofi  
Dorfplatz 8  
01920 Crostwitz

Thomas Gräfe Haustechnik  
Landstr. 33  
01920 Schönteichen

D. Wurzel & G. Haase GbR  
Kfz-Technik und Autoteile Handel  
Am Sandberg 1  
01920 Elstra

AGRAM Landtechnikvertrieb GmbH  
Gewerbegebiet West  
Sauritzer Str. 2  
01906 Burkau

Dachdecker Andreas Schneider  
Elsa-Brandström-Str. 22  
01917 Kamenz

Malerfachhandel Jana Krahl  
Čišinskistr. 32  
01920 Panschwitz-Kuckau

Landfleischerei Steffen Richter  
Hauptstr. 130a  
01906 Burkau

Tierpension & Salon "Vier Pfötchen"  
Frau Simone Gneuß  
Landstr. 9a  
01920 Schwosdorf

FESARI Feuchtigkeitssanierung  
Herr Andreas Richter  
Keulenbergstr. 4  
01806 Pulsnitz

Rietscher Ingenieurbüro für Bauwesen  
Am Montschik 5  
01920 Panschwitz-Kuckau

Vollmer & Klötzer  
Steuerberatungsgesellschaft  
Heinrich-Heine-Str. 19  
01917 Kamenz

Eldakon GmbH  
Horkaer Str. 1b  
01920 Räckelwitz

Physiotherapie Irmgard Wenk  
Am Montschik 3  
01920 Panschwitz-Kuckau

Geisler Heiztechnik  
Hauptstr. 232  
01906 Burkau

LGS-Lausitzer Gebäudeservice  
Nordstr. 28a  
01917 Kamenz

Landmaschinenfachservice  
Franz Lehmann  
Crostwitzer Str. 7  
01920 Panschwitz-Kuckau

Taxi- und Transportservice Robel  
Friedensstr. 5  
01920 Crostwitz

Elektro Schnabel e. K.  
Inh. Andreas Koar  
Nordstr. 24  
02994 Bernsdorf

Agrargenossenschaft Liebenau eG  
Kamenzer Str. 2b  
01920 Liebenau

ANR-Tec Kälte-Klima-Wärmepumpen  
Neumann-Richter GbR  
Hoyerswerdaer Str. 3  
01917 Kamenz

gut behütet  
Veranstaltungs- & Betreuungsservice  
Frau Christina Vetter  
Willy-Mühle-Str. 31  
01917 Kamenz

Matthias Reichelt Steuerberater  
Hauptstr. 29  
01920 Oßling

Dipl.-Bew. (BA) Katrin E. Perjak  
Steuerberaterin  
Macherstr. 53  
01917 Kamenz

Alexander Lindner – Der Dienstleister  
Montage - Messe - Event - Promotion  
Bautzner Str. 71  
01917 Kamenz

### **Grillwettbewerb auf der Burg Grodziec im polnischen Złotoryja**

Im Rahmen des SNPL-Projektes fand am 24.05.2012 unsere erste gemeinsame Veranstaltung - ein Grillwettbewerb - auf der Burg Grodziec im polnischen Złotoryja statt. Neben der Zubereitung des Grillgutes waren auch der Geschmack und die Dekoration für die Jury ausschlaggebend.

Von den insgesamt elf Mannschaften belegte unsere Werkstatt dabei den ersten Platz.



### **Werkstatt-Abschlussfest 2012**

Schon traditionell kurz vor der alljährlichen Sommerpause feiern wir unser Werkstatt-Abschlussfest. Auch in diesem Jahr gab es am 27.09.2012 nach Feierabend vielerlei Angebote, die für eine entspannte Atmosphäre sorgten. Auch für das leibliche Wohl war natürlich gesorgt.



### **Workshop in der WfbM in Złotoryja**

Am 30.08.2012 hatten wir die Möglichkeit, in unserer polnischen Partnerwerkstatt in Złotoryja einen Einblick in die Produktion zu bekommen.

In einem interessanten Workshop wurde uns die Herstellung von Glaskugeln praktisch erlebbar gemacht. Für alle Beteiligten war dies eine interessante Erfahrung, die mit viel Fingerspitzengefühl verbunden ist.



### **Kräutertag im Kräuter- und Ernährungszentrum**

Mit der Begrüßung durch Schwester M. Paulina im Kräuter- und Ernährungszentrum des Klosters St. Marienstern wurde der Kräutertag eröffnet. Frau Lehmann informierte die Gruppe über die Vielfältigkeit der Kräuterflora und die Möglichkeiten der Zubereitung. Sehr interessiert zeigten sich die Teilnehmer, die ihre Brotaufstriche selbst kriieren und natürlich auch genießen konnten.

Im Anschluss öffnete der Kräutergarten seine Tore und bot jedem die Möglichkeit, sich die soeben kennengelernten Kräuter einmal in Natura zu betrachten.

Zum Abschluss folgte ein Rundgang durch die Werkstatt, wo ein gemeinsames Kaffeetrinken zum Erfahrungsaustausch einlud.



### **Rotary-Club sponsort Rundflug für WfbM-Besucher**

Am 15.09.2012 ging es für eine Gruppe unserer WfbM-Besucher buchstäblich in die Luft.

Der Rotary-Club Kamenz sponsorte einen Rundflug über die Kamenzer Region. Die Begeisterung unserer Werkstattbesucher war entsprechend groß, als sich diese ihre Heimat einmal aus einer etwas anderen Perspektive betrachten konnten.



### **Goldwaschen in Złotoryja**

Nicht alle Tage steht das "Goldwaschen" auf dem Programm unserer Werkstattbesucher. Mit viel Fingerspitzengefühl und Optimismus gingen die Goldsucher ans Werk und versuchten sich eifrig beim Schürfen.

Für einige war der 13.09.2012 dann doch ein Glückstag ...



## Patronatsfest 2012

Am 27. September 2012 feierten wir unser alljährliches Patronatsfest. Dies ist der Namenstag unseres Patrons, des Heiligen Michael, welcher mit der heiligen Messe im Speisesaal unserer Werkstatt eröffnet wurde. Danach folgten interessante Angebote über den gesamten Tag für unsere polnischen Gäste aus Zlotoryja und unsere Werkstattbesucher.

- Exkursion ins Kräuter- und Ernährungszentrum des Klosters mit anschließender Verkostung
- Präsentationen und Stände mit interessanten Angeboten
- Bastelstraße
- Quadfahren
- Falknershow

Am Nachmittag versammelten sich auch in diesem Jahr die Rentner unserer näheren Umgebung, um mit unseren Werkstattbesuchern gemeinsam Lieder zu singen. Diese angenehme Gemeinschaft ist inzwischen zur Tradition geworden. Unseren behinderten Mitarbeitern ist dies sehr wichtig und sie freuen sich jedes Jahr sehr darauf.



## Paralympics

Besonders freuten wir uns über eine Einladung am 18.10.2012 zu den Paralympischen Spielen in Zlotoryja. Bereits früh 7.00 Uhr startete der Bus des Taxiunternehmens Robel, um uns an den Wettkampfort zu bringen. Hochmotiviert waren unsere Werkstattbesucher bei allen sportlichen Wettkämpfen und gaben ihr Bestes. Dies wurde zum Schluß mit einem ersten Platz in der Gesamtwertung belohnt. Es gab einen Pokal und für jeden Teilnehmer einen Rucksack als Präsent. Auf der Heimfahrt schliefen alle tief und fest, denn es war ein sehr anstrengender, aber auch sehr schöner Tag.





### **Offizielle Projekteröffnung in Polen**

Am 08.11.2012 wurden wir von unserem Lead-Partner zur offiziellen Projekteröffnung des Projektes ET-Labora nach Zlotoryja eingeladen. Nach einem Empfang und Imbiß im Landratsamt fuhren wir dann in die Werkstatt. Hier wurde das Projekt offiziell durch den Landrat Herr Sudol eröffnet und vorgestellt. Den Abschluß bildete ein festliches Mittagessen.



### **Tag der offenen Tür**

Am 01.12.2012 feierten wir wieder unseren Tag der Begegnungen, den Tag der offenen Tür. Nach einem gemeinsamen Mittagessen mit unseren polnischen Projektpartnern wurde dieser um 13.00 Uhr offiziell eröffnet. Es war für unsere Gäste und Besucher außerordentlich interessant, der polnischen Delegation beim Bemalen von mundgeblasenen Weihnachtsbaumkugeln zuzuschauen. Diese entwickelten sich zu einem wahren Verkaufsschlager. An verschiedenen Ständen hatten unsere Besucher weiterhin die Möglichkeit, Weihnachtsgeschenke zu erstellen, Glückwein, Bratwurst und Stollen zu verkosten. Um 14.30 Uhr fand ein Programm im Speisesaal statt, welches von unseren Werkstattbesuchern und den Gebrüdern Jatzwauk gestaltet wurde.



### **Offizielle Projekteröffnung in Deutschland**

Die offizielle Eröffnung des Projektes ET-Labara fand in Deutschland am 06.12.2012 in Panschwitz-Kuckau statt. Herr Pfarrer Dr. Kupka zelebrierte den feierlichen Gottesdienst in der Klosterkirche. Hierzu waren zahlreiche Vertreter aus Politik, Wirtschaft, Kirche und auch eine offizielle Delegation des polnischen Lead-Partners unter Leitung des Herrn Landrates Sudol in Panschwitz-Kuckau erschienen. Die nachfolgend geplante Baumpflanzaktion war wegen des plötzlichen Wintereinbruchs nur kurzzeitig realisierbar. So pflanzten die o. g. Vertreter jeweils einen Baum ein. Diese sollen als Symbol für das Projekt ET-Labora stehen und mit Gottes Hilfe wachsen und gedeihen. Bei dem anschließenden Empfang im Roten Saal wurde das Projekt nochmals ausführlich vorgestellt und die verschiedensten Grußworte verlesen. Ein Imbiß rundete diesen ereignisreichen Tag ab. Am Nachmittag fand für polnische und deutsche Werkstattbesucher ein Workshop zur Produktfindung statt. Hierbei wurden Kerzen mit verschiedenen Wachssymbolen verziert.



### ***Werkstattweihnachtsfeier***

Unsere diesjährigen Weihnachtsfeiern für unsere Werkstattbesucher fanden am 11. und 12.12.2012 in der Gaststätte Klosterstübl statt. Frau Ziesch dankte allen Anwesenden für die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr in den einzelnen Bereichen der WfbM und wünschte für das neue Jahr Gottes Segen und viel Erfolg. Nach einem leckeren Abendessen gab es für unsere Werkstattbesucher wieder Weihnachtsbeutel, die von der Firma Schoplast gesponsert wurden. Wir möchten hiermit an dieser Stelle ein ganz herzliches Dankeschön und Vergelts Gott dafür sagen.